

# 南极脱险

杨志众 编译

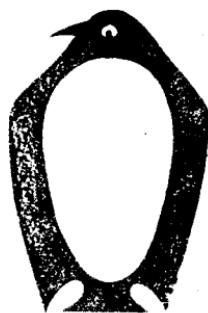


海洋出版社

海洋探险故事集

南极脱险

杨志众 编译



海洋出版社

1984年·北京

## 内 容 简 介

二十世纪初，是最艰苦的南极探险时代。1914年10月，英国著名探险家欧内斯特·沙克尔顿在挪威人已捷足先登，首先到达南极点的情况下，做出了一个惊人之举，他要率领一个探险队，踏上南极洲，成为第一个徒步穿越南极大陆的人。于是，就开始了他们那艰苦卓绝、惊心动魄的长途跋涉……。

本书讲述了他们探险途中如何同饥饿、寒冷和死神的威胁作斗争的英勇事迹；讲述了他们在几乎身陷绝境时，在强烈的求生愿望下，如何齐心协力化险为夷的惊险故事。

本书适合广大青少年读者阅读。

### 海 洋 探 险 故 事 集 南 极 脱 险

杨 志 众 编译

---

海 洋 出 版 社 出 版

(北京市复兴门外大街)

新华书店 北京发行所 发行

中国科学院科技印刷厂 印刷

开本：787×1092 1/32

印张：1 $\frac{3}{8}$  字数：15千字

1984年8月第一版

1984年8月第一次印刷

印数：1—23.000

---

统一书号：10193·0376 定价：0.15元

## 序

南极洲，这个万古长寒、终年被烈风暴雨包围的“白色世界”，自古以来就笼罩在一片神秘的色彩之中，强烈地吸引着人们前往探险。早在十八世纪，人类就开始了向南极进军，想要揭开它的奥秘。但终因对这广袤、神秘的大陆缺乏了解以及技术落后，仅仅是面纱轻撩，难睹全貌。到了十九世纪末、二十世纪初，随着航海技术和其他方面的科学技术的发展，各国的航海家和探险家又豪情满怀地踏上了南极探险的征途，取得了伟大的成就，在南极探险史上，写下了光辉的篇章。

那时候，有许多伟大的名字是和著名的南极探险活动相联系的。挪威探险家罗尔德·阿蒙森，率领探险队于1911年12月14日首次胜利地登上南极点；英国著名探险家罗伯特·斯科特，率领探险队于1912年1月17日也到达南极点，返回途中，在暴风频繁、食物耗尽的情况下，他和他的队员都把生命献给了南极，结束了他们可歌可泣的历程；还有美国的海军上将L. E. 伯德，于1929年11月28日第一次驾驶飞机飞越了南极点，并进行了大量的航空测量工作。然而，在整个南极探险史中，最出类拔萃、令人难忘的却是英国著名探险家欧内斯特·沙克尔顿和他的探险船“持久”号那划时代的南极远征。

## 目 录

极地初探 .....	( 1 )
被困冰中 .....	( 7 )
“持久”号沉没 .....	(13)
冰海孤舟 .....	(20)
一线曙光 .....	(27)
侥幸脱险 .....	(34)

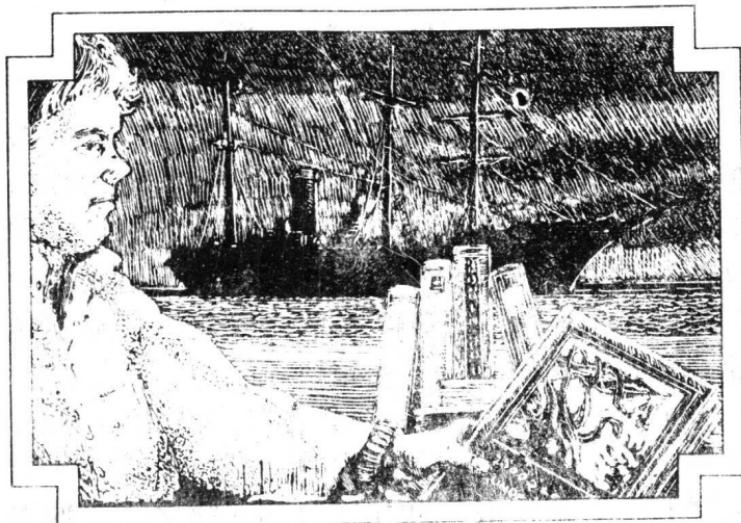
## 极 地 初 探

也许，沙克尔顿从来没有想到过，有一天他会成为一个举世闻名、受人尊敬的探险家。1874年，沙克尔顿出生在爱尔兰一个富有的农场主和教师家庭里。在他少年时期，爱尔兰正遭受着经济萧条的打击，农业连年歉收。于是，沙克尔顿随同他的家人一起迁居英格兰。

上中学后，沙克尔顿开始读了一些探险小说，其中儒勒·凡尔纳的《海底两万里》中的主人公尼摩船长，是他最喜欢和尊敬的人物之一。他渴望着有一天能够到大海去，亲身体验那种惊险的生活。

中学毕业后，由一个亲戚推荐，他与默肯泰尔海事公司签约受雇，上船当了一名见习水手。因为是个新手，起初他总是受到那些有经验的老水手们的嘲笑。但沙克尔顿全然不顾，一有空闲，就躲到一个清静的地方，津津有味地读他带上船来的书和诗集。

见习期满了。这时，沙克尔顿已经深深爱上了航海生活，他决心终生从事于海上事业。于是，他又陆续在其它几条船上当水手。也就是在这个



时候，他开始听到了一些关于早期的南极探险故事，并听说英国皇家地理学会正计划向神秘的南极大陆派遣远征队。沙克尔顿多么渴望自己能有幸参加这次探险呀！

他第一次实现南极探险愿望，是在1910年，在斯科特船长的带领下，乘坐“努力”号开始的。船长对年轻的沙克尔顿给予了很大的信任，把他当做左膀右臂。这次向南极进发，原来计划要

超过其他探险队所到达的目标，向南极点逼近，不过他们最后还是没有实现这个愿望。途中，沙克尔顿不幸染上了坏血症，斯科特船长命令他返回英国。沙克尔顿壮志未酬，抱憾而归。但这使他更加坚定了一个信念：总有一天，他要率领自己的探险队，去征服这块令人神往的冰雪世界。

五年过去了。1907年初，已经恢复健康的沙克尔顿郑重宣布，他要亲自组织探险队，去征服南极。当时，由于得不到政府的支持，他只好求助于私人资助。他凭着曾做过斯科特船长远征队的领队的声誉，毫不费力地集中了一些最杰出的、富有经验的队员，组成了一个探险队。

1909年1月，沙克尔顿率领探险队向南极挺进。一上路，猛烈的暴风雪就迎头向他们袭来，而后又因食品不足，几个人体力不足，只好收兵回师。这次，沙克尔顿的探险队顶风冒雪、忍饥挨饿，走了2700多公里，虽然没有到达目的地，但仍然成绩显赫。

二十世纪初，人们几乎到处都可以听到关于南极大陆探险的故事。报纸和杂志每天都要刊登一些这方面的消息和文章。就象五十年代和六十年代，宇宙空间的探索使美国人兴奋不已一样，南极探险家们的英勇事迹，也曾唤起了当时英国人丰富的想象力，学校里的孩子们整天幻想着有朝一日他们自己也能成为一大探险家。那时，沙克



尔顿忽然发现，他已经誉满全欧，闻名遐迩了。

但沙克尔顿却并不为此而感到满足，因为1911年12月14日，阿蒙森率探险队首次成功地到达了南极点。对沙克尔顿来说，这无疑是个打击。这意味着，他再也不能成为第一个征服南极的人了。但他明白，如果就此放弃探险，就等于向人们公开承认他是一个战败者了。因此，他毫不气馁，决心把探险活动继续下去。

不久，沙克尔顿决定改变计划。他虽然已经不能成为第一个到达南极点的人，但他却可以首先率领探险队，徒步横穿南极大陆，从一端走到另一端去。



## 被 困 冰 中

1914年10月，第一次世界大战爆发，欧洲上空笼罩着战争的风云。此时，欧内斯特·沙克尔顿到达了阿根廷首都布宜诺斯艾利斯。他计划从这里出发，开始伟大的远征。多年的夙愿就要变成现实。

探险队要乘坐的“持久”号，是一艘坚固的木壳挪威船，沙克尔顿选择了一个名叫弗兰克·沃斯利的人当船长。探险队将先乘船到达面临南大西洋的威德尔海，在那里选择一个登陆点，并从那里开始穿越南极大陆的旅行。沙克尔顿估计，此次旅行，至多花5个月的时间就可以完成。

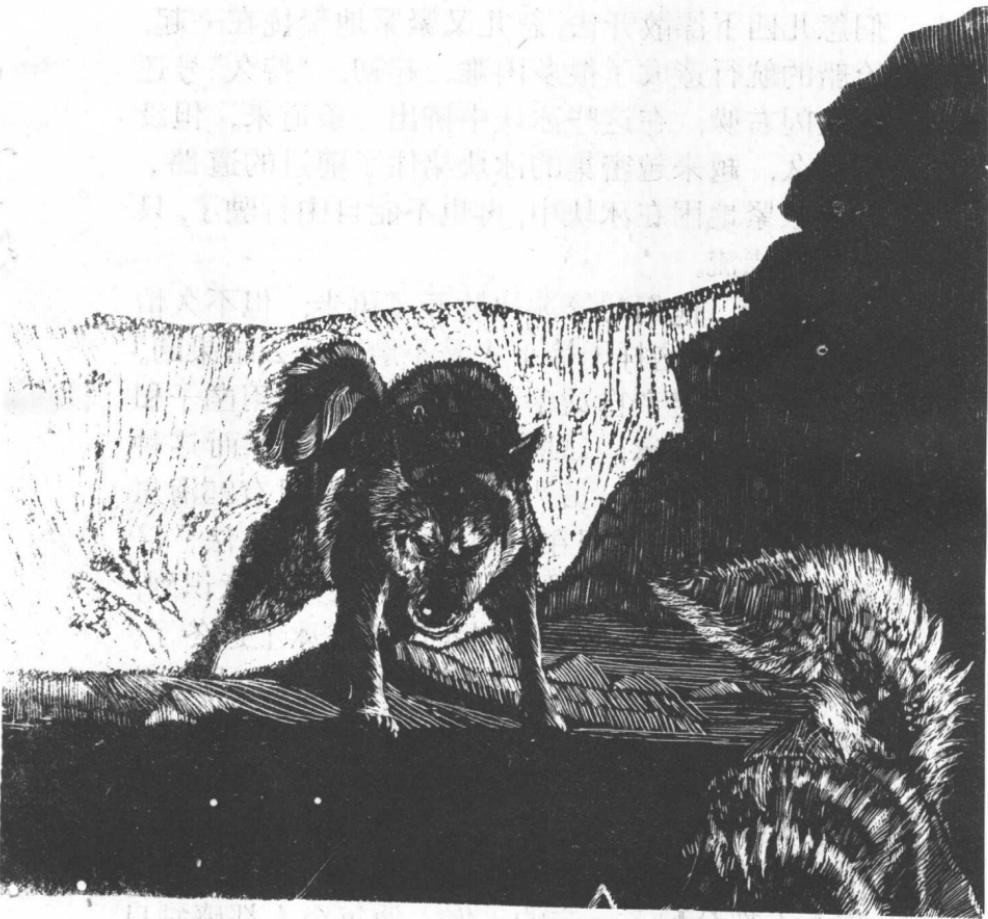
在“持久”号的全体人员正忙着作出发准备时，来了一个名叫布莱克博罗的年轻英国水手，他向沙克尔顿表示，他最大的愿望就是能够跟随著名的沙克尔顿船长，参加这次具有历史意义的探险。沙克尔顿觉得他还太年轻，不够成熟，恐怕很难经受得住将要面临的严峻考验，拒绝了他的请求。但是，几天以后，当“持久”号已经行驶在海上时，人们才发现那个年轻的水手早已偷偷上了船，藏在一个装油布的大箱子里。沙克尔顿

起初很恼火，但最终还是同意了布莱克博罗的一再恳求，让他随队前往南极。沙克尔顿毕竟能够理解这个年轻人的心情。随后，沙克尔顿又说服，沃斯利船长，分派他做了管理员工作。

在航行中，沙克尔顿要求每一个人做任何事都要一丝不苟，不得有半点懈怠。他还尽量熟悉了解探险队每一个成员的个性与爱好。为了使大家能够保持充沛的精力，良好的饮食是一个必不可少的环节。



必不可少的因素。为此，沙克尔顿亲自制定了一个周全的食谱，包括新鲜食品和其它高级营养品。不久，沙克尔顿便以其威严的仪表和严格的管理措施，赢得了船员们的尊敬，大家都亲切地称他为“老板”。



到了11月，“持久”号抵达福兰克群岛中的南乔治亚岛，这里离南极洲已经不远了。

探险队在这里逗留了几天，就又启程了。航行的第三天，他们开始遇到漂浮在海上的积冰块群。这些浮冰，就象时时刻刻在玩着拚板游戏。它们忽儿四下漂散开去；忽儿又紧紧地聚拢在一起，给船的航行造成了很多困难。起初，“持久”号还能左闪右躲，在这些冰块中挤出一条道来。但没有多久，越来越密集的冰块堵住了前进的道路，船被紧紧地困在冰块中，再也不能自由行驶了，只好随冰漂流。

开始，他们想等冰块散开了再走，但不久情况就表明，这样干等下去是不会有什么结果的。沙克尔顿决定亲自动手，他命令队员们用凿子和冰镐去敲碎浮冰，试图打出一条路来，然而这种努力也是徒劳的。虽然他们离登陆点只有25海里了，但此刻他们被困在冰中，却毫无任何办法。浮冰在船的周围越冻越紧，沙克尔顿清楚地意识到，船再也走不成了，他们不得不准备在冰上过冬了。就这样，前不久还航行于海上的“持久”号，此时被紧锢在冰上，此地成了探险队的越冬站。

根据以往的经验，沙克尔顿认为，他们面临的最大问题，是如何防止队员们心情烦闷，意志消沉。为使大家都能保持良好的精神状态，他给每个人都分配了一定的工作，使每个人都感到自

已是重要的，是探险队必不可少的一员；沙克尔顿还常常给大家讲他以前的旅行经历、探险故事。有时，他们还在冰上用冰块打“曲棍球”。

第二年四月，“持久”号开始随着浮冰向南漂移。不久，随着劈劈啪啪的爆响，冰上开始出现一道道裂缝，情况表明，盼望已久的解冻终于来了！

然而，冰的解冻，却又带来了新的麻烦。船周围的冰越来越薄，人几乎不能在上边行走，去猎取海豹了。为了从长计议，他们不得不开始限制饮食。

更有甚者，由于船周围的冰的磨碾和挤压，船身开始出现漏洞，有的还越来越大。在船上呆着已不安全了，他们将被迫弃船到较厚的冰上安营扎寨。探险队员们在船上吃了最后一顿晚饭，同时海水通过漏洞也在不断地涌进船身。饭后，他们放下三艘救生艇，带上剩余的食品，弃船登冰了。

大家站在冰上，眼睁睁地看着这艘在海上行驶多年的坚固木船慢慢地被冰挤裂、压坏，心情不禁十分沉重，因为，他们穿越南极大陆的宏伟计划，显然已经不可能实现了。这似乎是命中注定，谁也奈何不得。目前，探险队所面临的首要问题，是想方设法脱离险境，尽快离开这片荒芜寒冷的冰雪世界。沙克尔顿记得，十五年前，一个瑞士探险队曾经到过保莱特岛，并在那里留下了小木屋和生活必需品。他决定先把队伍拉到那暂

避饥寒。沙克尔顿把这个想法告诉了大家，并征得同意。当晚，探险队员们先在冰上搭了五个帐篷，伴随着冰的破裂声，和衣入睡了。

第二天一早，大家就开始准备冰上艰苦的长途跋涉，为了寻找一个新的营地，也为了能够得救。

